

DOMENIE III DI AVENT

Antifone di jentrade Fil 4,4-5

Stait simpri legris tal Signôr.
Us al torni a dî: stait legris,
il Signôr al è dongje.

No si dîs Glorie a Diu.

Colete

Cjale, Diu, il to popul
che al spiete cun fede la nativitât dal Signôr
e fâs che al rivi a celebrâ cuntune contentece dute gnove
il grant misteri de salvece.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Is 61,1-2.10-11

O gjoldarai une vore tal Signôr.

Dal libri dal profete Isaie
Il spirt dal Signôr Diu al è parsore di me,
parcè che il Signôr mi à onzût,
mi à mandât a puartâur la buine gnove ai puars,
a fassâ chei dal cûr crevât,
e a contaûr ai depuartâts che a son libars,
ai presonîrs che a puedin lâ,
a proclaimâ un an di gracie de bande dal Signôr.
O gjoldarai une vore tal Signôr,
e la mê anime si indalegrarà tal gno Diu,
parcè che mi à rivistût cui vistîts de salvece,
e mi à taponât cu la manteline de justizie;
come un nuviç che si met une corone
e une nuvice che si furnîs cu lis sôs zois.
Parcè che come la tiere e bute fûr i siei butui
e il zardin al fâs butulâ lis sôs semencis,
cussì il Signôr Diu al fasarà butulâ la justizie
e la laut in face di ducj i forescj.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL Lc 1,46-50.53-54

R. La mê anime e gjolt intal gno Diu.

La mê anime e cjante la grandece dal Signôr
e il gno spirt al gjolt in Diu, gno salvadôr,
parcè che al à tignût cont de umiltât de sô sierve.
Ve, di cumò indenant
dutis lis gjenerazions mi disaran furtunade. **R.**

Parcè che Chel che al pò dut mi à fatis grandis robis,
e sant al è il so non,
e passe di gjenerazion in gjenerazion la sô misericordie

par chei che lu temin. **R.**

Al à jemplâts di robe i afamâts
e al à parât indaûr a mans scjassant i siôrs.
Al à socorût Israel, so servidôr,
visantsi de sô misericordie. **R.**

SECONDE LETURE 1 Ts 5,16-24

Spirt, anime e cuarp, che a sedin tignûts cont cence maglis par cuant che al tornarà il Signôr.

De prime letare di san Pauli apuestul ai Tessalonicê

Fradis, stait simpri legris. Preait cence soste. Ringraciait di dut. Di fat e je cheste la volontât di Diu in Jesù Crist sul vuestri cont. No stait a distudâ il Spirt. No stait a dispreseâ lis profeziis. Esaminait dut e tignît ce che al è bon. Stait lontans di ogni sorte di mâl.

Il Diu de pâs us rinfuartissi fin insom e dut ce che al è vuestri, spirt, anime e cuarp, che a sedin tignûts cont cence maglis par cuant che al tornarà il Signôr nestri Jesù Crist. Chel che us clame al è di peraule e al puartarà dut al colm.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI Is 61,1

R. Aleluia, aleluia.

Il spirt dal Signôr al è parsore di me,
mi à mandât a puartâur la buine gnove ai puars.

R. Aleluia.

VANZELI Zn 1,6-8.19-28

Framieç di vualtris al è chel che vualtris no cognossê.

Dal vanzeli seont Zuan

Al fo un om mandât di Diu,
il so non al jere Zuan.

Lui al vignì come testemoni
par fâi di testemoni a la lûs,
par che ducj a crodessim midiant di lui.

Nol jere lui la lûs,
ma par fâi di testemoni a la lûs.

Cheste e je la testemoneance di Zuan cuant che i Judeus i mandarin di Jerusalem predis e levits a domandâi: «Tu, cui sêstu?». Al professà, nol dineà, al professà: «Jo no soi il Crist». I domandarin: «Ce sêstu alore? Sêstu Elie?». Al dîs: «No lu soi». «Sêstu il profete?». Al rispuindè: «No». Alore i diserin: «Cui sêstu? In mût che o podìn dâur une rispueste a di chei che nus àn mandâts. Ce disistu di te?». Al rispuindè: «Jo o soi vôs di un che al berle tal desert: Dreçait la strade dal Signôr, come che al à dit il profete Isaie». E a jerin stâts mandâts dai fariseus. I domandarin ancjemò: «Parcè alore batisti se no tu sêss ni il Crist ni Elie ni il profete?». Ur rispuindè Zuan: «Jo o batii cu l'aghe; framieç di vualtris al è chel che vualtris no cognossê, chel che al ven dopo di me e che jo no merti nancje di disgropâi la coree dal sandul».

Chescj fats a capitarin a Betanie, di là dal Jordan, là che al jere Zuan che al batieve.
Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Signôr, che ti vegni presentade cence polse
la ufierte di chest sacrifici,
par che e colmi il sant misteri che tu âs istituît

e cu la sô fuarce e operi in nô la tô salvece.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion cf. Is 35,4

Disêt ai cûrs sconsortâts:
Coragjo! No stait a vê pôre,
ve, il nestri Diu al ven e nus salvarà.

Daspò de comunion

O implorìn, Signôr, la tô misericordie
par che chescj jutoris dal cil nus smondein de tristerie
e nus preparin a lis fiestis che a stan par rivâ.
Par Crist nestri Signôr.